|  |  |
| --- | --- |
|  | 🞂kirubel Eshetu English<>Amharic Translator | Editor | ProofreaderEthiopia , Addis Ababa Phone: +251922863045E-mail: kirubeleshetu25@gmail.com |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Objectives*Goal-oriented and self-motivated (English-Amharic) translator seeking a challenging position in a multi-national company where I can verbalize my interpersonal and management skills to best serve my employer’s interests and attain my short and long-term goals.*Education* 2009 - 2011 BA in English language and literature from Addis Ababa University
* 2012- 2017 Electrical and computer Engineering degree from micro link University

IT Skills * Operating Systems: Windows9X, Windows2000, Windows ME, Windows XP, Windows Vista, Linux, Unix, MS DOS
* Office Package: Microsoft Word, Microsoft Excel, Microsoft Access, Microsoft PowerPoint, Microsoft Outlook Express

CAT Tools* Wordfast pro
* memoQ
* Microsoft office pro
* Adobe Illustrator CS6 ME
* I can access any tools if demanded by a client

Best rate (EUR) **FOR TRANSLATION*** **English > Amharic 0.04 - 0.05**
* **Amharic > English 0.05 – 0.06**

 **FOR PROOFREADING** * **English > Amharic 0.025 - 0.03**
* **Amharic > English 0.03 – 0.04**

**Experience****2015 - Now** **Freelance English <> Amharic / Translator, Editor and proofreader.*** Translating, Editing, and proofreading documents received from translation companies Egypt, in UAE, Saudi Arabia, UK, Netherland, USA, Italy, Canada and Germany from English to Amharic.

 **2018 - apr 2019 Government of Ethiopia Legal Affairs Department** * Translating and proofreading various types of documents from Amharic into English and vice versa, including: Governmental instruments, laws, decrees, resolutions, regulations, orders, and court documents.
* Financial documents including banking services & transactions, contracts, agreements, feasibility studies, financial statements, tenders, balance sheets, etc.

**June 2019 – October 2019 worked for sky translation agency as*** Freelancer on a betting website localization from English > Amharic.

 References

|  |  |
| --- | --- |
| NAMES | ADDRESS |
| Patric Pule | certified@sent.com from CertifiedUKtranslators |
| Nouran Ezzat | nezzat@loc-pros.com  |
| Yoseph deresse | Josephderesse7251@gmail,com  |

 |